

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 107 (1981)  
**Heft:** 22

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

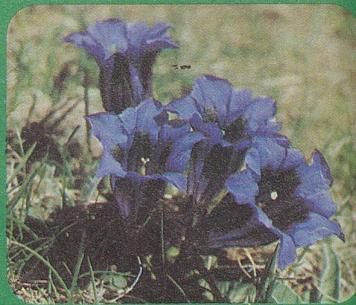
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Silvaplana**  
CORVATSCH

NEUES HOTEL  
**ALBANA**  
Rustikale Restaurants - Grill  
CH 082 / 4 81 81  
Wochenarr. ab Fr. 280.—

Wonnig ist's in Frühlingstagen  
Nach dem Wanderstab zu greifen  
Und, den Blumenstrauß am Hute,  
Gottes Garten zu durchschweifen.  
F. W. Weber

Wiedereröffnung am 5. Juni 1981

Leitung:  
Fam. R. Kienberger + F. Dietrich  
HOTEL WALDHAUS  
7714 SILS-MARIA (ENGADIN)  
Telefon 082 / 4 53 31

★★★★★

**Neues Posthotel**  
★★★★ **St. Moritz**

Wandern im Engadin –  
jetzt ist die schönste Zeit

Spezialitäten-Restaurant  
Grosser Parkplatz vor dem Hotel

PETER GRABER dir.  
Tel. 082 / 2 2121 Tx 74430

Celerina  
bei St. Moritz

Erstklassig-Familienhotel  
in sonniger Lage

**crestapalace**

Hallenbad, Sauna, Sonnenterrasse, Garten, Liegewiesen, Tennis, Golf, Fischen, Wanderwochen, Parkplätze

Halbpension ab Fr. 60.–  
Günstige Pauschalarrangements

Fam. Toni Cavelti, Tel. 082 / 3 35 64

**Zurück  
zur Natur**

Auf Wanderungen und Bergtouren in unserem vielseitigen Feriengebiet können Sie jeden Tag die Natur neu entdecken. In unserem gemütlichen Erstklass-Hotel mit grosszügigen Wohn-Einheiten für 2 bis 6 Personen finden Sie alles, was sonst noch zu einem erholsamen und schönen Ferien-Erlebnis gehört.

**Hotel Valbella Inn**  
7077 Valbella-Lenzerheide  
Tel. 081 / 34 36 36

**Cresta Hotels**  
**Davos**

- Moderne Hotels, 2x90 Betten
- Restaurant, Bar, Coiffeur-Salon
- Hallenbad, Sauna, Solarium
- 12 verschiedene Sport- und Pauschalwochen
- Grosses Unterhaltungsprogramm
- 7 Tage Halbpension ab Fr. 365.– alles inkl.
- (Seniorenwoche ab Fr. 335.–)
- Freundliche und sportliche Atmosphäre

Wir heißen Sie heute schon aufs Herzlichste willkommen.

Dir. A. Bachmann, 7270 Davos-Platz  
Tel. 083 / 5 54 19 / Telex 74305

Ihr Zuhause für erholsame Ferientage im Münstertal

**Hotel Schweizerhof**  
7531 Sta. Maria  
Telefon: 082 / 8 51 24

Familie Conradin

**Hotel Segnes & Post**  
7018 FLIMS-WALDHAUS

Das Familienhotel mit Tradition

RESTAURANT  
BAR  
DANCING

Tel. 081 / 39 12 81  
R. & A. Klainguti

# Kennen Sie unsere .

## Grosser Schweizer-Ferien-Wettbewerb



## Machen Sie mit beim Blumensuchen!

Nennen Sie die richtigen Namen der oben abgebildeten Blumen von A–H (deutsch oder lateinisch). Schreiben Sie diese Namen in der richtigen Reihenfolge auf untenstehenden Coupon und senden Sie uns diesen auf einer Postkarte aufgeklebt bis zum 15. Juni 1981 an: Nebelpalter, Wettbewerb Alpenflora, 9400 Rorschach.

Die nebenstehenden Preise verstehen sich für Aufenthalte in der Zeit vom Sommer bis Herbst (teilweise ausgenommen vom 15. Juli bis 15. August).

Die glücklichen Gewinner werden direkt benachrichtigt.

**Saas-Fee**  
Sommerski – Tennis – Wandern  
Hotel   
3906 Saas-Fee Wallis / Schweiz  
Modernes Familienhotel, direkt an grünen Wiesen, mit Blick auf Gletscher und Viertausender-Berge. 60 Betten. Alle Zimmer mit Bad/Dusche und WC. In unmittelbarer Nähe 7 Tennisplätze  
Fam. D. Supersaxo-Kalbermatten  
Tel. 028 / 57 23 45 - Telex 38378

**HOTEL GARNI  
LA COLLINA  
Saas Fee** ★★★★  
Hallenbad – Sauna – Massage  
EINMAL COLLINA –  
IMMER COLLINA!  
Fam. Cesar Zurbriggen, Tel. 028 / 57 19 38  
Bergführer – Skilehrer

C



D



# Alpenflora?

G



H



Blumenphotos: Hans Nater, St. Moritz

## Sie finden Ferien- und Wochenend-Aufenthalte in schönsten Schweizer Kurorten!

### 1. Preis

Cresta Hotels, Davos, 2 Wochen für 2 Personen Halbpension.

### 2. Preis

Aux Mille Etoiles, Les Marécottes, 1 Woche für 2 Personen Garni im 4-Stern-Chalet hotel.

### 3.-5. Preis

Je ein Wochenende für 2 Personen Halbpension, vom Freitagabend bis Sonntag in gediegenen 5-Stern-Hotels. Kronenhof Pontresina. Hotel Waldhaus Sils-Maria-Valbella-Inn in Valbella.

Alle folgenden Preise immer für 2 Personen vom Freitag bis Sonntag in den hervorragenden Hotels wie: Hotel Kurhaus Schwefelbergbad, Schwefelbergbad, Vollpension. Hotel Cresta-Palace, Celerina, Halbpension. Hotel Albina, Silvaplana, HP. Neues Posthotel, St. Moritz, HP. Hotel Segnes & Post, Flims-Waldhaus, HP. Hotel Seehof, Valbella, HP. Hotel Schweizerhof, Sta. Maria, HP. Hotel Eiger, Mürren, HP. Hotel Waldrand, Wengen, HP. Hotel Nicoletta, Zermatt, HP. Hotel-Garni La Collina, Saas Fee, HP. Seehotel Vitznauerhof, Vitznau, HP.

member of



VITZNAU

**Seehotel  
Vitznauerhof**

Modernisiertes \*\*\*\* Hotel mit langjähriger Familientradition. Gediegene Aufenthaltsräume - Konferenzzimmer - Bar mit Unterhaltung. Garten- und Parkanlagen direkt am See. - Eigener Strand - Bootsanlegeplätze - Tennisplatz und Kinderspielplatz. Parking. Alle Zimmer mit Bad und WC. 6354 Vitznau, Seehotel Vitznauerhof Familie G. Keller, Tel. 041 83 13 15

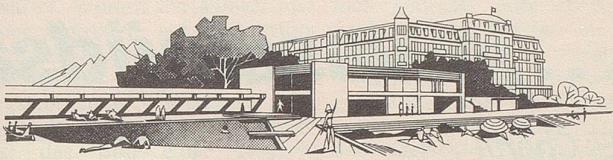
**HOTEL Aux Mille Etoiles**  
CH-1923 Les Marécottes (VS)  
**Energie laden  
in Les Marécottes**

In das Wanderparadies Les Marécottes (Wallis, 1100 m) laden wir Sie und Ihre Kinder in das Hotel mit seinen modernen Farnen in einer 4-Stern-Chalet-Hotel. Vorfürzliche Küche, Felsenhallenbad, Sauna, Sport- und Spielräume, Hauskino, stilvolle Aufenthaltsräume, Garten usw. Ausflugsmöglichkeiten. Gute Strassen- und Bahnverbindung.

**7-Tage-Pauschale Halbpension:**  
Fr. 448. - bis sFr. 588. -  
**Kinder Ermässigung:  
bis 6 Jahre gratis.**

Telefon 026/815 47  
Mitglied  
Kinderfreundlicher Hotels

## Kronenhof Pontresina



### Das gediegene \*\*\*\*\* Hotel mit der bewährten Familientradition

Entdecken Sie auf schönsten Wanderwegen das märchenhafte Engadin. Sportliche Betätigung bieten zusätzlich unsere herrlich gelegenen Tennisplätze mit Open-Air-Lunch. Geheizte Schwimmäder (28°C). Kegelbahn. A-la-carte-Restaurant «Kronenstübl». Bar. Jeden Samstagabend: Gala-Diner bei Kerzenlicht.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Familie Gredig und Mitarbeiter - CH-7504 Pontresina

Telefon 082/6 63 33 - Tx 74488

★★★★★ **hotel eiger**

Ihr gemütliches Familienhotel in sonniger und ruhiger Lage. Alles unter einem Dach: Behagliche Zimmer mit Bad/Dusche und WC. Restaurant «Eiger Stübl», «Tachi-Bar» - Dancing. Hallenbad, Sauna, Solarium, Fitness. Konferenzraum und Fernsehraum. Tel. 036/55 13 31, Telex 923262. Familien von Allmen und Stähli, 3825 Mürren

**MÜRREN** 1650 m

★★★★★ **HOTEL Waldrand Wengen**

bietet Ihnen:  
Erholung vom Alltag verbunden mit herrlichen Wanderungen

Fam. Plozza  
Postfach 133  
Telefon 036 - 55 28 55

**HOTEL NICOLETTA**  
CH-3920 Zermatt / Schweiz

Erstklassig, 110 Betten, 60 Zimmer mit Bad/Dusche, Radio, Tel. und TV-Anschluss. Grill-Panoramabar, TV-Zimmer, Hallenbad, Sauna, BBC Höhensonne, Solarium, Kinderspielzimmer. **Gegenüber Tennisplätzen, Sommerskifahren.** Vorrund-Nachsaisonpreise ab 6.6. - 11.7. und 22.8. - 4.10.81

Tel. 028 / 66 11 51, Telex 38108

★★★★ **hotel kurhaus schwefelab**

Das gepflegte Erstklassshotel mit der persönlichen Note

**Kur - Sport - Erholungsferien**  
in der Stille einer unberührten Bergwelt, 1400 m

- Zelltherapie nach Prof. Niehans
- Akupunktur original chinesisch
- Ozontherapie
- Neuraltherapie
- Badekuren mit eigenem Schwefel-Fange gegen Rheuma
- Ärztliche Leitung: Dr. med. F. HSU

Prop. H. Meier-Weiss, 1711 Schwefelbergbad  
Auskunft und Prospekte: Telefon 031/80 18 11

## COUPON

Ihre Lösung heisst:

- A  
B  
C  
D  
E  
F  
G  
H

Adresse (bitte in Blockschrift)

---



---



---

Giovannetti

# ....jawassinüdsäged!

Es Chärtli  
für jedi Läbeslag  
zum Userisse



«...jawassinüdsäged!»



«...jä halt emal...»



«Hoffetlich hebed  
s Wätter!»

«Ich fühlle mich  
schüli allei...»

«...han ich öppenöppis  
Tumms gsait?»

Giovannetti



## ...jawassinüdsäged!

Nebelpalter-Verlag Rorschach

Inhalt:  
30 verschiedene  
Postkarten, Fr. 8.-

Ideal sind diese 30 in einem  
Büchlein zusammengefassten  
Postkarten als wohlmeinendes  
Geschenk für schreibfaule Leute  
gemäss dem Motto: «Hättisch  
susch ja doch nid gschribel!».

Bei Ihrem Buchhändler

  
**Schwanen Rheinfelden**

**SOLBAD- UND  
KUR-HOTEL**

Kurarzt und sämtliche  
Therapien im Hotel selbst.

Eigenes

Sole-Schwimmbad 34° C  
mit

**Rheinfelder Natursole**

«Das Salz des Lebens»

Verlangen Sie unseren Prospekt mit  
Preisliste.

Familie H. Brun, 4310 Rheinfelden  
Tel. 061/87 53 44

Das ganze Jahr geöffnet!

**BERGELL**

Das Südtal Graubündens zwischen  
Granitbergen und Kastanienwald,  
ein Ausflugs- und Ferienziel . . . .

«anders als alle andern»

Auskunft: Pro Bregaglia, 7649 Promontogno



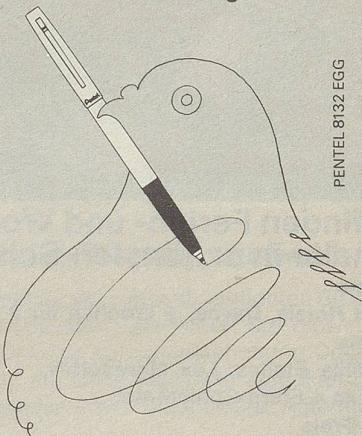
## Erholung in den Bergen

Übernachten/Frühstück  
Fr. 20.- bis 50.-

1 Woche Halbpension  
Fr. 210.- bis 490.-

Preiswerte Ferienwohnungen  
Verkehrsbüro, 9050 Appenzell  
Telefon 071/87 16 93

das leichte Schreiben  
**Pentel Rolling Writer**



PENTEL 8132 EGG

Man greift gerne zum PENTEL Rolling-  
Writer, der sanft wie ein Faserschreiber und  
fein wie eine Feder schreibt, tadellose Kopien  
wie ein Kugelschreiber liefert und auf jedem  
Papier einen satten, ansatzlosen und schnell  
trocknenden Strich zeichnet. PENTEL Rolling-  
Geräte bieten diesen grossartigen Schreib-  
komfort, weil sie eine kunststoffgelagerte  
Kugel haben und mit flüssiger, tusche-  
ähnlicher Farbe ausgerüstet sind.

Das ist der PENTEL Rolling Writer RS3  
mit dem chromfarbenen Schaft. Als eines  
der elegantesten Schreibgeräte äusserst  
beliebt und begehrte Schreibfarben: Schwarz,  
Rot, Blau, Grün. Fr. 7.90, Ersatzpatrone  
MG6S Fr. 2.-.

In Papeterie-Fachgeschäften.

**APPENZELL**  HOTEL

M. + R. KNECHTLE / TEL. (071) 87 10 25